

SIEMENS

Ersatzteilliste - Blatt 1
Spare parts list - page 1
Liste de pièces de rechange - feuille 1

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Oktober 1968 ungültig
Issue May 1970
Issue October 1968 cancelled
Edition Mai 1970
Edition Octobre 1968 annulée

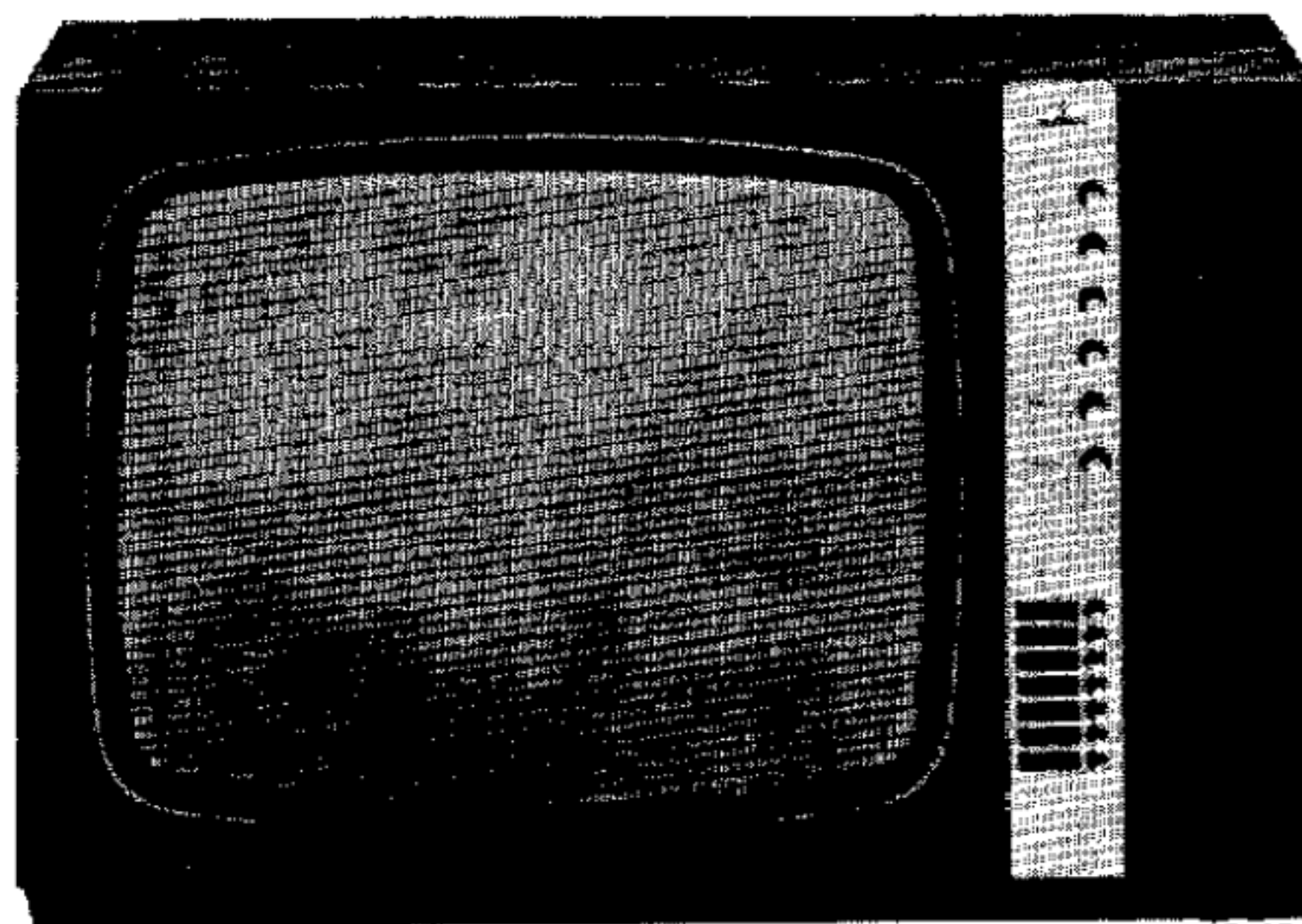
Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Elektrogeräte GmbH.

FARBfernsehgerät BILDMEISTER FC 19 Electronic

COLOR TV SET BILDMEISTER FC 19 ELECTRONIC
TELEVISEUR EN COULEUR BILDMEISTER FC 19 ELECTRONIC



FC 19

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques									
Spulen und Filter Coils and filters Bobines et filtres									
L 101-104	70 5941	1. ZF-Filter IF-filter filtre I.F.		15		70 6017	Oszillatorspule (FHT) BV 04577 oscillator coil bobine d'oscillateur	2	03
L 110, 111	70 5942	2. ZF-Filter IF-filter filtre I.F.		11	L 721/731	70 6018	Demodulatorfilter R-Y u. B-Y demodulator filter filtre démodulateur	2	06
L 120-24	70 5943	3. ZF-Filter IF-filter filtre I.F.		14	L 401	70 5953	Zeilenoszillatorspule line oscillator coil bobine d'oscillateur ligne		10
L 703	70 6009	Bandfilter (Primärkreis) band-pass filter filtre de bande	2	06		70 5937	Linearitätsspule (Zeile) B 92 108 linearity coil bobine de linéarité		08
L 704	70 6010	Bandfilter (Sekundärkreis) band-pass filter filtre de bande	2	06		70 5946	Linearisierungsspule BV 04581 coil f. linearization bobine de linéarité	2	04
L 130-134	70 5944	Dioden-Filter diode-filter filtre de diode		26		70 5947	Linearisierungsspule BV 04458 coil f. linearization bobine de linéarité	2	04
L 701, 702	70 5945	Auskoppelfilter coupling filter filtre séparateur		17	L 140	70 5948	Sperrkreis 4,43 MHz rejector circuit circuit bouchon		11
L 150, 151, 74 502	1071	Ton-Demodulator u. 1. Ton-ZF-Filter sound-demodulator a. 1. sound- IF-filter demodulateur son et filtre I.F. son		21		70 6012	Sperrkreis 4,43 MHz BV 04589 rejector circuit circuit bouchon	2	04
L 510, 511	70 5954	2. Ton-ZF-Filter 2. sound-IF-filter 2. filtre I.F. son		07	L 920	70 5935	Variometer f. Transduktor variometer f. transductor variomètre p. transducteur		12
L 520-523	70 5955	Ratio-Detektor ratio-detector detecteur de rapport		17		70 6008	Anhebungsspule BV 04579 peaking coil bobine de correction	2	06
	70 5956	Diskriminator-Filter f. Abstimmautomatik discriminating filter f. tuning automatic filtre discriminateur p. automaticité d'accord		25		70 5952	Spule BV 04601 coil bobine	2	03
L 801, 802	70 6015	Filter 4,4 MHz filter filtre	2	09	L 706	70 6014	Spule (Phase) coil (phase) bobine (phase)	2	04
					L 901, 911	70 6031	Konvergenzspule vollst. convergence coil cpl. bobine de convergence cpl.		13
					L 902, 910	70 6032	Konvergenzspule vollst. convergence coil cpl. bobine de convergence cpl.		13

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
L 903	70 6033	Konvergenzspule vollst. convergence coil cpl. bobine de convergence cpl.		13		74 1072	Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation		30
	70 2581	Abgleichkern f. L 101-105, 110, 111, 120-124, 130-134, 150, 151, 701 alignment core noyan de réglage	10	04		77 1154	Ablenkeinheit deflection unit unité de deviation		42
	70 2579	Abgleichkern f. L 140, 502, 510, 511, 702 alignment core noyan de réglage	10	05			Diverse elektrische Teile Misc. electrical parts Composants électriques divers		
	70 2797	Abgleichkern f. L 520, 521 alignment core noyan de réglage	10	05		77 1156	VHF-UHF-Tuner VHF-UHF-tuner tuner VHF-UHF		41
	70 5986	Abgleichkern f. L 703-706, 721, 731, 801, 802 alignment core noyan de réglage	5	03		74 1061	Tastensatz mit Befestigungsblech f. VHF-UHF-Tuner key set w. fastening plate f. VHF-UHF-tuner jeu de touches avec tôle de fixation p. tuner VHF-UHF		33
	70 5988	Abgleichkern f. L 901, 911 alignment core noyan de réglage	2	03	TVK 1	74 1060	Hochspannungs-Kaskade HT tripler cascade H.T.		34
	70 5989	Abgleichkern f. L 902, 903, 910 alignment core noyan de réglage	2	03		74 1075	Konvergenz-Platte convergence board platine de convergence		40
		Drosseln Chokes Selfs				70 5951	Y-Verzögerungsleitung BV 045 82 Y-delay line ligne à retard luminance		17
	70 5950	Drossel BV 04592 choke self	2	04	VL 2	74 1317	PAL-Verzögerungsleitung PAL-delay line ligne à retard PAL		42
	70 5957	Drossel BV 04498 choke self	2	07		70 6006	Quarz 4,4 MHz crystal quartz		17
	70 6013	Drossel BV 04440 choke self	2	04		74 1074	Konvergenzeinheit convergence unit unité de convergence		36
	70 5949	HF-Drossel BV 04590 HF-choke self H.F.	2	04		70 6030	Blaulateralmagnet blue-bean lateral magnet électro-aimant de réglage lateral bleu		20
	70 5019	HF-Drossel BV 04412 HF-choke self H.F.	2	04		74 1067	Leiterplatte f. Bildröhre circuit card f. picture tube câblage imprimé p. tube image		31
	70 6016	Drossel BV 04459 choke self	2	03		74 1310	Leiterplatte f. Chromaverstärker circuit card f. chromacoder câblage imprimé p. ampli chrominance		23
		Transformatoren Transformers Transformateurs				74 1064	Leiterplatte Vertikal- Ablenkung circuit card vertical deflection câblage imprimé déviation verticale		39
	74 1070	Ausgangsübertrager (Ton) out put transformer (sound) transfo de sortie (son)		19		74 1065	Leiterplatte Horizontal- Ablenkung circuit card horizontal deflection câblage imprimé déviation horizontale		40
	74 1069	Ausgangsübertrager (Bild) out put transformer (picture) transfo de sortie (image)		26		74 1063	Leiterplatte Tuner- Stromversorgung circuit card tuner-power supply câblage imprimé tuner - alimentation secteur		14
L 705	70 6011	Ausgangsübertrager (Chrominanz) out put transformer transfo de sortie	2	06		74 1062	Leiterplatte Antennen- anpassung circuit card antenna voltage câblage imprimé tension d'antenne		15
	74 0577	Sperrschwingertrafo BO transformer transfo générateur de blocage		19		74 1066	Leiterplatte Netzteil circuit card power unit câblage imprimé bloc secteur		26
	77 1155	Zeilentrafo line transformer transfo ligne		27					
	70 5936	Transduktor AT 4041/06 transductor transducteur		21					

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Oktober 1968 ungültig

Issue May 1970
Issue October 1968 cancelled

Edition Mai 1970
Edition Octobre 1968 annulée

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
	74 1068	Leiterplatte Austastung circuit card inverter câblage imprimé suppression du faisceau		32	D 110-112	70 5938	Diode BA 173 oder BAX 17 diode diode	2	09
	70 6000	Leiterplatte 4,4-MHz- Differenzverst. circuit card difference amplification câblage imprimé ampli différence		22	D 301, 724-729	70 5939	Diode BA 145 diode diode	2	13
	74 1313	Leiterplatte Differenz-Endverst. circuit card difference end amplification câblage imprimé amplification finale de différence		29	D 401/ 402, 901- 904	70 5757	Diode AA 133 diode diode	2	03
	74 1314	Leiterplatte Farbträger- u. Demodulation circuit card color carrier and demodulator câblage imprimé porteuse couleur et demodulateur		34	D 403	70 5940	Zener-Diode BZY 83 C 16 Zener-diode diode Zener		19
	74 1315	Leiterplatte Identifikation circuit card identification câblage imprimé identification		31	D 651	70 6026	Zener-Diode ZG 15 Zener-diode diode Zener		09
	74 1316	Leiterplatte Chroma- Träger mit PAL-Leitung circuit card chroma-carrier w. PAL-line câblage imprimé porteuse chroma câblage imprimé avec ligne PAL		33	D 735	70 6007	Richtleiter BA 102 gelb diode yellow diode jaune		08
		Dioden und Gleichrichter Diodes and rectifiers Diodes et redresseurs			Gl 601	70 5463	Gleichrichter BY 103 rectifier redresseur		05
D 1, 28, 101/102, 721, 731, 742-744, 746-748	70 2240	Richtleiter AA 117 diode diode	2	03	Gl 651	70 6025	Gleichrichter BY 122 rectifier redresseur		13
D 8	70 2191	Richtleiter-Paar AA 116 (Ersatz f. AA 112 P) pair of diodes pair de diodes		03			Transistoren Transistors Transistors		
D 10	70 5015	Zener-Diode 9818 ECO Zener-diode diode Zener		18	70 4390		Transistor AF 109 R im Tuner enthalten transistor transistor		14
D 12	70 5006	Silizium-Diode BAY 18 silicon-diode diode au silicium		03	70 4491		Transistor AF 239 im Tuner enthalten transistor transistor		15
D 14/15, 23, 737- 740	70 2610	Richtleiter OA 90 diode diode	2	05	70 2164		Transistor AF 106 im Tuner enthalten transistor transistor		12
D 26/27, 733/734, 736	70 2241	Richtleiter AA 118 diode diode	2	04	70 5710		Transistor AF 240 S im Tuner enthalten transistor transistor		17
					T 101	70 5198	Transistor BF 167 oder DW 7000 transistor transistor		10
					T 102, 103, 722	70 5199	Transistor BF 173 transistor transistor		11
					T 104	70 5996	Transistor BC 178 B transistor transistor		06

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
T 105, 652, 725/726, 729, 732, 738, 747	70 4980	Transistor BC 108 B transistor transistor		04	R 326, 335 70 2611	Poti f. Randlinearität,, Linearität 250 kOhm poti f. linearity poti p. linéarité		2	07
T 106	70 5997	Trnasistor BD 115 transistor transistor		10	R 358 70 2600	Poti f. Grundhelligkeit 1 MOhm poti f. basic brightness poti p. luminosité fondamentale		2	05
T 107/108, 723, 736, 741-744, 746, 748, 749	70 5402	Transistor BC 148 B transistor transistor		05	R 429 70 5964	Poti f. Bildbreite 15 kOhm poti f. picture width poti p. largeur image		2	04
T 301, 735	70 4978	Transistor BC 107 B transistor transistor		05	R 433/434 70 5965	Poti f. Bildlage vertikal und horizontal 25 Ohm poti f. lateral shift vertical - horizontal poti p. hauteur image largeur image		2	09
T 302, 728	70 5697	Transistor BF 179 B transistor transistor		11	R 436 70 5966	Poti f. Schärfe 10 MOhm poti f. sharpness poti p. netteté		2	19
T 501-503, 721	70 5998	Transistor BF 162 transistor transistor		12	R 439 70 5967	Poti f. Transduktor-einstellung 220 Ohm poti f. saturable reactor adjustment poti p. ajustage transducteur		2	09
T 651	70 4204	Transistor AD 148 V transistor transistor		13	R 515 70 2597	Poti f. AM-Unterdrückung 1 kOhm poti f. AM-suppression poti p. atténuation A.M.		2	05
T 730	70 6028	Transistor BF 179 A transistor transistor		13	R 654 70 6027	Poti f. Betriebsspannung Chromateil 250 Ohm poti f. operating voltage chroma-section poti p. tension d'utilisation partie-chrominance		2	09
T 731	70 6029	Transistor BF 179 C transistor transistor		10	R 701 70 5761	Poti f. Lautstärke m. Netzschalter 1,3 MOhm poti f. volume w. power switch poti p. volume avec interr. secteur			17
T 737	70 4979	Transistor BC 108 A transistor transistor		04	R 703 70 5022	Poti f. Klang 500 kOhm poti f. sound poti p. son			07
		Potentiometer Potentiometers Potentiomètres			R 705 70 5968	Doppelpoti f. Kontrast 350+150 Ohm double poti f. contrast poti double p. contrasté			13
R 122, 883	70 5960	Poti f. Arbeitsp./Weißwert, Verst. (R-Y), Identifik.-Amplitude 250 Ohm poti f. operating point/white level ampl. (R-Y), identif.- amplitude poti p. point de fonctionnement/ restitution du niveau du blanc, ampl. (R-Y), identification-ampl.	2	04	R 707 70 5024	Poti f. Helligkeit 250 kOhm poti f. brightness poti p. luminosité			06
R 153, 887	70 5026	Poti f. Schwarzschilder, Identifik.-Frequenz 5 kOhm poti f. black level, identif.-frequency poti p. restitution du niveau du noir, identif.-frèquence	2	05	R 711 70 5969	Poti f. Farbton m. Schalter 3 MOhm poti f. color tone w. switch poti p. teinte avec interrupteur		2	09
R 164-166	70 5961	Poti f. Weißabgleich 7,5 kOhm poti. f. picture halftone adjustment poti p. réglage de chelle des blanc	2	09	R 713 70 5970	Poti f. Farbsättigung m. Schalter 250 Ohm poti f. color saturation switch poti p. saturation couleurs interrupteur			06
R 312	70 2588	Poti f. Bildkipp grob 1 MOhm poti f. frame sweep coarse poti p. sortie trame gros	2	06	R 763 70 6019	Poti f. Arbeitspunkt NF-Diff.-Verstärker (R-Y) 2,5 kOhm poti f. operating point LF-diff. amplif. (R-Y) poti p. point de fonctionnement amplification diff. B.F.-(R-Y)		2	09
R 313	70 5962	Poti f. Bildkipp fein 250 kOhm poti f. frame sweep fine poti p. sortie trame fin	2	13	R 778 70 6020	Poti f. Arbeitspunkt NF-Diff.-Verstärker (B-Y) 2,5 kOhm poti f. operating point LF-diff. amplif. (B-Y) poti p. point de fonctionnement amplification diff. B.F.-(B-Y)		2	08
R 323	70 3996	Poti f. Bildhöhe 1 MOhm poti f. frame hight poti p. hauteur image	2	06					

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Oktober 1968 ungültig
Issue May 1970
Issue October 1968 cancelled
Edition Mai 1970
Edition Octobre 1968 annulée

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
R 817	70 6021	Poti f. FHT-Frequenz 5 kOhm poti f. FHT-frequency poti p. FHT-fréquence	2	04	Si 3, 5	70 0613	Sicherung 1 A träge fuse fusible	10	06
R 862	70 6022	Poti f. Symmetrie 10 kOhm poti f. symmetry poti p. symétrie	2	04	Si 2	70 4628	Sicherung 2 A träge fuse fusible	5	04
R 876	70 6023	Poti f. Farbabschalt- schwelle 50 kOhm poti f. color switch threshold poti p. seuil de coupure des couleurs	2	05	Si 1	70 5995	Sicherung 3 A träge fuse fusible	10	09
R 896	70 6024	Poti f. Laufzeit-Abgleich 50 Ohm poti f. transit time-alignment poti p. réglage de durée de fonctionnement	2	04	Widerstände Resistors Résistances				
R 902, 906, 909, 910, 918, 921	70 6034	Poti f. Konvergenz 150 Ohm poti f. convergence poti p. convergence	2	08	R 21	70 2692	Schichtwiderstand 33 kOhm 2 W film resistor résistance à couches	5	05
R 925	70 6035	Poti f. Konvergenz 150 Ohm poti f. convergence poti p. convergence	2	12	R 602	70 5979	Drahtwiderstand 2,7 Ohm 9 W wire resistor résistance bobinée	2	07
R 929, 931	70 3036	Poti f. Konvergenz 220 Ohm poti f. convergence poti p. convergence	2	12	R 604	70 5980	Drahtwiderstand 22 Ohm 9 W wire resistor résistance bobinée	2	07
R 935-937	70 6037	Poti f. Stat. ROT/GRÜN/ BLAU 5 MOhm poti f. stat. red/green/blue poti p. stat. rouge/vert/bleu	2	06	R 606	70 5981	Drahtwiderstand 180 Ohm 3,5 W wire resistor résistance bobinée	2	04
R 944-946	70 6038	Poti f. Grauabgleich ROT/GRÜN/BLAU 3 MOhm poti f. picture halftone adjust- ment red/green/blue poti p. réglage de d'élle de gris rouge/vert/bleu	2	06	R 609	70 5982	Drahtwiderstand 360 Ohm 4,5 W wire resistor résistance bobinée	2	04
Sicherungen und Lampen Fuses and lamps Fusibles et lampes					R 605	70 5983	Widerstands-Sicherung 180 Ohm 4 W fuse fusible thermique	2	05
	70 5991	Funkenstrecke (Kathode) spark gap éclateur	2	01	R 608	70 5984	Widerstands-Sicherung 360 Ohm 12 W fuse fusible thermique	2	07
	70 5992	Funkenstrecke spark gap éclateur	2	16	R 610	70 5985	Widerstands-Sicherung 1,2 kOhm 7 W fuse fusible thermique	2	06
Si 6	70 0602	Sicherung 250 mA träge fuse fusible	10	10	R 424	70 5978	Metox-Widerstand 2,7 kOhm 6 W Metox-resistor résistance Metox	2	04
Si 4	70 0620	Sicherung 500 mA träge fuse fusible	10	08	R 161	70 5975	Metox-Widerstand 4,7 kOhm 4 W Metox-resistor résistance Metox	2	04
					R 162	70 5976	Metox-Widerstand 6,2 kOhm 6 W Metox-resistor résistance Metox	2	04

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
R 160	70 5974	Metox-Widerstand 6,8 kOhm 4 W Metox-resistor résistance Metox	2	04	C 527	70 2511	Elko 8+8 µF 350/380 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		07
R 785	70 4031	Metox-Widerstand 10 kOhm 6 W Metox-resistor résistance Metox	2	06	C 810	70 2085	Elko 10 µF 15/18 V B 41313 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	06
R 341, 768	70 5345	Metox-Widerstand 12 kOhm 4 W Metox-resistor résistance Metox	2	04	C 323	70 2449	Elko 10 µF 35/40 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	06
R 781	70 5064	Metox-Widerstand 15 kOhm 4 W Metox-resistor résistance Metox	2	04	C 432/433	70 1233	Elko 10 µF 100/110 V KoBv 41713 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	20
R 145	70 5973	Metox-Widerstand 56 kOhm 2 W Metox-resistor résistance Metox	2	02	C 17	70 5917	Elko 20 µF 15 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	05
R 318	70 2505	VDR-Widerstand E 299 DD/P 350 VDR-resistor résistance VDR	5	17	C 146, 901, 902	70 2452	Elko 25 µF 35/40 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	05
R 345, 422	70 2502	VDR-Widerstand E 299 DD/P 354 VDR-resistor résistance VDR	5	17	C 324, 417, 422	70 2455	Elko 25 µF 350/385 V B 43050 electrolytic capacitor condensateur électrolytique		08
R 690	70 5305	PTC-Widerstand P 45/80/23/02 PTC-resistor résistance C.T.P.		18	C 532, 809, 812	70 2461	Elko 50 µF 35 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	16
R 40	70 5487	NTC-Widerstand 20 kOhm NTC-resistor résistance C.T.N.	2	08	C 115, 814, 833, 903	70 1244	Elko 100 µF 35/40 V B 41283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	21
R 601	70 1687	NTC-Widerstand VA 1015 NTC-resistor résistance C.T.N.	5	14	C 601, 603	70 5971	Elko 4×100 µF 350 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		22
		Kondensatoren Capacitors Condenseurs			C 651	70 3631	Elko 1000 µF 25/30 V B 41290 electrolytic capacitor condensateur électrolytique		12
C 733	70 2114	Trimmer 4 ... 20 pF trimmer trimmer	2	05	C 431, 435	70 4196	Elko 2500 µF 3 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		03
C 140, 783	70 0864	Elko 0,5 µF 50 V B 41313 A electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	12	C 650	70 2477	Elko 2500 µF 30/35 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		15
C 772, 778, 819	70 5076	Elko 1 µF 30/35 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	08			GEHÄUSE- UND EINBAUTEILE Cabinets- and mounting parts Pièces de boîtier et de montage		
C 327	70 2442	Elko 1 µF 350/385 V B 43283 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	08			Gehäuseteile Cabinet parts Pièces de boîtier		
C 796, 815	70 4734	Elko 2 µF 25 V B 41292 electrolytic capacitor condensateur électrolytique		04	77 1152		Gehäuse dkl. cabinet dark ébénisterie foncé		48
C 354	70 2454	Elko 2 µF 100/110 V B 41253 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	2	05	77 1151		Gehäuse hell cabinet light ébénisterie clair		47
C 522	70 0866	Elko 5 µF 70/80 V B 41292 electrolytic capacitor condensateur électrolytique	5	20	70 5811		Bodengleiter runner glissière de fond	4	02
					74 1059		Zierblech metal trim enjolveur		21
					77 1153		Rückwand rear panel dos		29

Ausgabe Mai 1970
Ausgabe Oktober 1968 ungültig

Issue May 1970
Issue October 1968 cancelled

Edition Mai 1970
Edition Octobre 1968 annulée

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe	Position	Zerlag- Bestell- Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis- grup- pe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal- lage unités	Cate- gorie de prix
		Einbauteile Mounting parts Pièces de montage							
	77 0729	Lautsprecher loudspeaker haut-parleur		24		70 6968	Fassung f. Fernbedienung socket f. remote control douille p. télécommande		03
	74 1073	Antennenplatte antenna board plaque d'antenne		03		70 5993	Anodenkappe (Kabellänge 60 mm) anode cap capot d'anode	2	05
	70 5934	Umschalter f. AFC u. Farbe-Ein/Aus switch f. AFC a. color-on/off inverseur p. AFC et couleurs - marche/arrêt		06		70 5994	Anodenkappe (Kabellänge 70 mm) anode cap capot d'anode	2	05
	70 5933	Schiebeschalter f. G 2/ RGB slide switch interrupteur à curseur		03			Buchsen und Stecker Jacks and plugs Jacks et fiches		
	70 5011	Drehknopf f. Lautst./ Klang/Helligkeit/ Kontrast/Farbtone/ Farbstärke turn knob f. volume/sound/ brightness/contrast/color tone/ color intensity bouton p. volume/son/lumino- sité/contrast/teinte/synthoni- sation des couleurs	2	04		70 5115	Steckerbuchse 2polig plug socket 2-pin fiche femelle 2-pôle	2	02
	70 2567	Drehknopf m. Federring, f. Bildfrequenz turn knob w. spring ring f. picture frequency bouton avec rondelle Grower, pour fréquence image	2	01		70 3649	Steckerbuchse 5polig plug socket 5-pin fiche femelle 5-pôle	2	02
	70 5932	Skalenscheibe dial disk rondelle cadran		05		70 3627	Steckerbuchse 7polig plug socket 7-pin fiche femelle 7-pôle	2	03
	70 0518	Röhrenfassung Noval f. PCL 86/PCF 802 tube socket Noval douille de lampe Noval	5	05		70 3650	Steckerbuchse 9polig plug socket 9-pin fiche femelle 9-pôle	2	03
	70 0519	Röhrenfassung 7pol., f. PC 92 tube socket 7-pin douille de lampe 7-pôle		01		70 2607	Koaxialstecker coaxial plug connecteur coaxiale	2	03
	70 4379	Röhrenfassung Noval f. PCL 805 tube socket Noval douille de lampe Noval	2	04		70 2608	Koaxialbuchse coaxial sleeve prise coaxiale	2	03
	70 5990	Röhrenfassung Magnoval f. PL 509/PY 500 tube socket Magnoval douille de lampe Magnoval	2	04		70 2486	Stecker 5polig plug 5-pin fiche 5-pôle	2	06
	70 2485	Fassung f. Ablenkeinheit socket f. deflection unit douille p. unité de déviation	2	05		70 0630	Stecker 7polig plug 7-pin fiche 7-pôle	2	08
	70 5931	Bildröhrenfassung picture tube socket support tube image		03		70 2565	Lötsteckverbindung 2polig soldering connection 2-pin connecteur à soudure 2-pôle	2	03